

「Shine!」とは、中期留学生の留学先での学校生活やホストファミリーとの生活の様子を、城西高校 HP をご覧の皆さんにお伝えするものです。

高校1年生 結城 史香 さん 【ニュージーランド Massey 高校】

Precious three months of experiences

April went by so fast. There was something I couldn't write about in last month's report, so I would like to write about that as well. I participated in a local school's sports festival in the latter half of March. My first overseas school event was refreshing. Divided into four colors: red, blue, yellow, and green, the event included foot races and relays, which are also held at Japanese sports festivals, as well as competitions using air play equipment and competitions to go down water slides. There were many things I experienced for the first time. I was able to get closer to local students who were on the same team.



After entering April, I spent the rest of the remaining period with no regrets. My initial concerns have now disappeared, and I was able to spend time with my host family like a real family and get along well with my friends from the local school. On the last day of school and the night before came back to Japan, I received many surprise gifts and letters from my host

family and the local school students. I was so surprised by this and was so happy that I cried tears of joy.

On the day I came back to Japan, it was very sad and painful to say goodbye to everyone. I looked back on the past three months, and all the experiences I had were valuable to me and are memories I will never forget.

貴重な3か月の経験

4月はあっという間でした。先月のレポートに書ききれなかったこともあったのでそのことについても書こうと思います。

3月の後半には体育祭があり、初めて海外の学校行事に参加することができました。赤・青・黄・緑の四色に別れチームごとに沢山の競技を行いました。それぞれの色の入った服を着ている人やコスプレしている人も何人かいたり競技の内容もエア遊具の中を走ってタイムを競ったりウォーターライダーがあって滑れたり色々な競技があり、どれも日本の体育祭では体験できないようなものばかりでした。同じ色のチームになった人たちの中で初めて見かける人が多く不安でしたが、新しい友達と距離を縮めることができました。

4月に入ってから残りの留学期間もあと少しになっていたのも悔いの無いように過ごしました。この3か月で出会った人はみんな親切で留学生の私に優しく寄り添ってくれました。最初はホストファミリーと距離を縮められるか、現地校で友達ができるかなど不安な気持ちが沢山ありましたが、今ではホストファミリーと本当の家族のような関係になれましたし、とても多くの優しい友達に恵まれてとても幸せです。現地校への登校も最終日

になった時、各授業で仲良くなった友達から沢山手紙をもらいました。まさか手紙をもらえるなんてサプライズだったの驚きましたし、3か月間で友情を深められたことがとても嬉しかったです。

帰国当日、この3か月間を振り返りましたが、どれも私にとって新しい経験や楽しかった出来事が多かったです。ホストファミリーや現地校の友達との別れは寂しくまだ一緒にいたいという気持ちが大きかったです。このような気持ちになれたのも、今回の中期留学に参加して貴重な経験ができたことも全て私にとって一生忘れられない思い出です。



高校1年生 金 省 さん 【ニュージーランド Massey 高校】

A month full of memories

My study abroad, which felt like a long time, is coming to an end.

24th March was my host father's birthday. We got together with my host father's family and ate lunch at one of my houses. There was a variety of food, including Chinese food, which was very good. After lunch, I went to zoo with my friend. I wanted to see the kiwis, but kiwis are nocturnal, so their cages were in the dark and not very visible.



The days have been very pleasant recently. The last month I felt the days passing so quickly. I miss my family and friends in Japan, but they told me please don't return to Japan, so I don't want to leave here. I was told we can meet again, I don't know where I can meet my New Zealand friends again, to be honest, but when I go back Japan, I've done a lot of excited things so I'll do my best. I found a lot of things I wanted to do from this study abroad experience and I think my values have changed. I want to try a lot of things while my memory is still fresh. When I thought about what do to, I remember what I learned here back in New Zealand, I remember this phrase "practice makes perfect". So once again, consistency is important and I need to learn more English when I am back in Japan. I will never forget what I learned here. I will come back to New Zealand again!

思い出いっぱいの1カ月

初めは長いと感じていた留学も終盤に差し掛かってきました。3カ月はこんなにもあっという間なのですね。今は秋ですが日中はとても暖かく過ごしやすいです。日本の春とさほど変わらない気がします。

先月の24日、私のホストファザーの誕生日でホストファザーの家族と家で食事をしました。中華料理などいろいろなご飯があり、とても美味しかったです。また友達と動物園に行きました。キウイを見たかったのですが、キウイは夜行性なため檻が暗い所にあるので暗くてあまり見えませんでした。

この1カ月間は今まで以上に時間の経過がはやく、風のように過ぎていきました。日本にいる家族や友達に会いたいと思う反面、ニュージーランドでできた友達みんなに帰らないでほしいと言われることがあり、名残惜しいきもちでいっぱいです。また会えるよと言っていますが正直次いつ会えるかわからないのでとても悲しいです。ですが

今回留学に行ったことでやりたい事がたくさん見つかかり、価値観も変わったと思います。この気持ちが新鮮なうちに色々なことに挑戦したいです。ここで学んだことを日本に帰っても忘れないためにはどうしようと考えたときに一つの英語フレーズが頭をよぎりました。それは“継続は力なり”というフレーズです。英語の勉強をしていた時覚えました。改めて考えると何事も継続が大事だなと思いました。日本に帰っても毎日短時間でも英語に触れようと思います。



高校1年生 上戸 太陽 君 【ニュージーランド Massey 高校】

Three months

After two months, with about three weeks to go until I return to Japan, as the day of my return gradually approached, I began to feel a different kind of anxiety than I did at first. I was more worried about whether I could only speak this much after being here for three months, whether I would be able to fit into my classes back in Japan, and whether I would be able to understand the math because I'm a sciences student. Despite these worries, I enjoyed the rest of my school life. Although I was anxious, I also felt that I had grown. I had a friend who spoke at the same speed as the locals and we became

friends with about two weeks left, but when we first spoke, I was confused by how fast they spoke.

However, I was able to understand some of what was being said, and on that basis, I was able to think about what my friend was saying and communicate. I was able to understand the detailed instructions in class better than at first. These things gave me a lot of confidence in myself. Three months have passed. Looking back, it was a very enjoyable experience three months with a lot happening. At first, I thought it was a long time, but when it was over, it went by very quickly. I want to talk with exchange

students when I get back to school in Japan.



三ヶ月目

二か月を過ぎ残り三週間くらいになりだんだんと帰国の日が近づいてきて最初の頃とは少し違う不安を感じてきました。それは英語が話せるかという不安より三か月いてまだこのくらいしか話せていないのかという不安だったり日本に帰ってクラスに馴染めるかという不安だったり理系なので数学がわかるかななどの心配でした。そんな不安があったけど残りの学校生活は楽しみました。不安もあったけど成長を感じた時もありました。友達に現地の人と話すようなスピードで話してくる子がいてその子は残り二週間くらいで友達にな

り初めて話したとき話すスピードが速くて混乱しました。

それでも部分的に聞き取れるところがあり、それを組み立てて相手が何を話しているかを考え、コミュニケーションがとれました。授業でも最初の頃より指示が詳しく理解できるようになりました。これらのことは自分にとっての自信になりました。そしてついに三か月が経ってしまいました。思い返すと色々なことがありとても楽しい三か月でした。やっぱり最初は長く感じ終わってみるとあっという間に感じます。とても楽しくいい経験でした。日本でももっと勉強してもっと話せるようになりたいです。



高校2年生 新井 陽翔 君 【ニュージーランド Rutherford 高校】

Last Month of School Abroad

I went to Auckland Zoo on April 13th with my host family. It is popular in New Zealand. It was separated by continents, for examples Asia, Australasia, America, or Africa. In Auckland Zoo, there are many animals I had never seen, like alligators, cheetahs, hippopotami, or zebras. I think that seeing zebras was the best thing, because although I had seen zebra on TV, I had not seen zebra in real life. It was exciting. I think

the zoo that I went to as a child looked different from the ones I went to as an adult, because as I grow, I accumulate knowledge of animals. However, I still thought it was interesting. I was able to see kiwis, the national bird of New Zealand there too. Kiwis are nocturnal, so we can't usually see them. I was able to enjoy Auckland Zoo.

I went to Parakai Springs, which is a swimming pool, with host family and their

friends. There is a hot pool in there. I was happy because there was not bathtub in host's house, so I had not been in one yet in New Zealand.



In Rutherford College, I was sad to leave my friends. My friend who is Filipino told me about Filipino food and Filipino tourist attractions, so I think that I want to go the Philippines. Through going to this school abroad, I think that I became interested the variety of countries.

最後の1か月

私は、4月13日にホストファミリーとオークランド動物園に行きました。その動物園はニュージーランドでとても人気な動物園です。園内は、アジアゾーン、オーストラリアゾーン、アフリカゾーンなどに分かれてその中に生息している動物ごとに見ることが出来ました。それぞれ、アジアゾーンには虎がいたり、アフリカゾーンにはシマ

ウマやチーターがいたり日本の動物園にはいないような動物がいて、面白かったです。子どものころに見た動物園と大人になって見た動物園では見え方が違って面白かったです。

また、違う日にはホストファミリーの友達を加えてプールに行きました。そこには40度ほどの温水プールがあり、家ではお風呂に浸かることが出来ないなので、その温水プールをお風呂として使っていました。また、ウォータースライダーもあり、とても楽しい時間をホストファミリーと過ごせました。

最後に、学校ではフィリピン人の友達にフィリピンのことを教えてもらいました。いろいろな国の事をそれぞれの国の人から教えてもらいましたが、次はフィリピンにいてみたいと海外に興味を持つようになったと思うので良かったと思います。



高校2年生 及川 結生 君 【ニュージーランド Rutherford 高校】

My last month

I am now less than a month away from the end of March and I have grown a lot since January, both in English and as a person. I had a lot of different experiences from last year. There was a dance show after school. Rutherford students

were dancing. There were many Chinese dances, African dances, Māori dances, and so on. All of them were fascinating and moving.

In the school classes, there were various assignments. In history, we learned about New Zealand. We learned about the police arrests and

beatings of immigrants from Fiji and Tonga, the protests of the immigrants, and the history of the immigrants protesting. We had an assignment to be a migrant and write a story. It was quite difficult, but I passed. The history teacher was very kind, and I would like to take her class again.



In English class, we were preparing for the New Zealand English Language Exam. I didn't have to do it, but I was studying with the people around me who were taking it. I practiced writing letters in English. It was very hard. In the last English class, we had a party because I was going back to Japan soon. Everyone brought food and sweets and talked about their memories. It is hard to say goodbye to everyone, but I want to improve my English, even after I go back to Japan. On my last day, I said goodbye to my friends and teachers. It was very hard for me not to see them again for a while. However, I can make use of this experience in the future, so I will do my best when I return to Japan.

最後の月

3月の下旬に入って留学もあと一か月を切りました。1月からここまで英語そして人間的にも成長しました。私は去年とは違う色々な経験をしました。

ある日の放課後にダンスショーがありました。ラザーフォードの生徒が踊っていました。チャイニーズダンス、アフリカダンス、マオリなど沢山ありました。どれも魅力的で感動しました。

学校の授業では、色々な課題がありました。歴史では、ニュージーランドのことについて学びました。フィジー、トンガからくる移住してくる人たちが警察に逮捕されたり殴られたりします。そして移住してきた人たちが抗議する歴史です。課題は、自分が移住してきた人になり物語を書きます。かなり難しかったですけど合格しました。歴史の先生は優しい方だったので授業をたまうけたいです。

英語の授業では、ニュージーランドの英語の資格の対策をしていました。私は受けないのですが周りの人がうけるので一緒に勉強していました。英語で手紙の書く練習をしました。とても大変でした。最後の英語の授業では、僕がもうすぐ日本に帰るのでパーティーをやりました。みんな食べ物やお菓子など持ってきて思い出をみんなで話していました。

みんなとお別れするのはきついですけど日本に帰っても英語を伸ばしたいと思います。最後の日は友達と先生にお別れの挨拶をしました。しばらくまた会えないのはとてもつらいです。でもこの経験は今後生かせるので日本かえっても頑張りたいと思います。

